

# beurer

Wärme-Unterbett  
TS 20, 23

H

TS 20



TS 23



**H** Melegítő ágybetét  
Használati utasítás



Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm, Germany  
Tel.: +49 (0)731 / 39 89-144 • Fax: +49 (0)731 / 39 89-255  
www.beurer.com • Mail: kd@beurer.de



## A címke jelmagyarázata



Az útmutatások elolvasása!



Ne használja összehajtogatva vagy összegyűrve!



Ne szúrjon bele tűt!



Az ennél a készüléknél használt textiliák teljesítik az Öko-Tex szabvány 100 magas humánökológiai előírásait, amint ezt a Forschungsinstitut Hohenstein (Hohenstein Kutatóintézet) igazolja.

## Tisztelt vásárlóink!

Örülünk, hogy árúválasztékunk egyik termékére esett választása. Cégünk neve olyan kiváló és egyben alaposan ellenőrzött minőségű termékek védjegye, amelyek a hőjelenségekkel, vérnyomással, testhőmérséklettel, testsúllyal, kímélő terápiával, masszázsszal és a belégzett levegővel vannak kapcsolatban.

Kérjük, olvassa el figyelmesen az alábbi használati utasítást, és a benne foglalt tudnivalók szerint járjon el.

Baráti ajánlással  
a Beurer-team

**Csomagolás tartalma:** 1 melegítőpárna, 1 kapcsoló, ez a használati útmutató

# 1. Fontos utasítások – őrizze meg későbbi használatra

Az alábbi utasítások figyelmen kívül hagyása személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat (áramütés, bőrmegégés, tűz). Az alábbi biztonsági és veszély esetére vonatkozó útmutatások nem csak a saját ill. harmadik személyek egészségének védelmére szolgálnak, hanem a termék megóvására is. Ezért vegye figyelembe a biztonsági útmutatásokat, és az árucikk továbbadása esetén adja át ezt az útmutatót is!

- Kérjük, hogy a fűtött derékaljat csak az ebben a használati utasításban megjelölt célra használja.
- A fűtött derékaljat nem kórházban történő használatra terveztük.
- Ez a készülék nem arra szolgál, hogy korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek (beleértve a gyermekeket is), vagy olyanok használják, akik nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és/vagy tudással, kivéve, ha egy biztonságukért felelősséget vállaló személy felügyeli őket.
- A fűtött derékaljat nem használhatják magatehetetlen, ill. hőre érzékeny személyek, valamint kisgyermekek.
- Az ebből a fűtött derékaljból kiinduló elektromos és mágneses terek bizonyos körülmények között zavarhatják az Ön szívritmus-szabályozójának működését. Ennek ellenére jóval a határértékek alatt helyezkednek el: az elektromos télerősség mértéke: max. 5000 V/m, a mágneses télerősség: max. 80 A/m, mágneses folyadéksűrűség: max. 0,1milli Tesla. Kérjük, a fűtött derékalj használatát előtt kérje ki orvosának és a szívritmus-szabályozó gyártójának véleményét.
- Ezt a fűtött derékaljat
  - kizárólag a műszeren rögzített feszültségre kapcsolja,
  - ez a melegítő ágybetét csak a készüléken (címke) feltüntetett kapcsolóval üzemeltethető,
  - ne kapcsolja be összegyűrt vagy összehajtott állapotban,
  - nem szabad az ágyban beburkolni, vagy az ágybetét köré csavarni,
  - nem szabad becsíptetni (különösen állítható ágyak vagy osztott ágybetétek esetén),
  - ne hajlítsa meg éles ívben,
  - ne alkalmazza állatok esetében,
  - ne használja nedves állapotban.
- A fűtött derékalj bekapcsolt állapotában
  - nem szabad semmilyen tárgyat (pl. bőrröndöt vagy ruháskosarat) rátenni,

- ne helyezzen rá melegvizes palackot, melegítőpárnát vagy más hasonlót.
- A kapcsolóban található elektronikus alkatrészek a fűtött derékalj használata közben a kapcsoló kis mértékű felmelegedését idézhetik elő. A kapcsolót ezért tilos letakarni vagy a fűtött derékaljra helyezni, amennyiben az használatban van.
- Ne húzza a vezetékeknél fogva, ne csavarja és ne hajlítsa meg élesen.
- Ne szúrjon tűt és hegyes tárgyakat ebbe a fűtött derékaljba.
- A fűtött derékaljat csak akkor használhatják gyermekek, ha a kapcsolót valamelyik szülő vagy a gyermekekre vigyázó személy előre beállította, vagy ha a gyermeket kellőképpen felvilágosították arról, hogy hogyan működtetheti biztonságosan a fűtött derékaljat.
- A gyermekekre felügyelni kell, biztosítva, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- Rendszeresen ellenőrizni kell a fűtött derékaljat, hogy nem mutatkoznak-e rajta a kopás vagy sérülés nyomai. Ha ilyen jeleket tapasztal, vagy ha a fűtött derékaljat szakszerűtlenül használták, további használat előtt el kell juttatni a gyártóhoz vagy a kereskedőhöz.
- Ha megsérült a melegítő ágybetét hálózati csatlakozó vezetéke, akkor azt a veszélyek elkerülése érdekében a gyártó céggel, az ügyfélszolgálatával vagy hasonlóan minősített szakemberrel ki kell cseréltetnie.
- Javítást csak szakemberre vagy a gyártó által elismert javítóműhelyre szabad bízni, mivel speciális szerszámokra van szükség. A szakszerűtlen javítások jelentős veszéllyel járhatnak a felhasználó számára.
- Amennyiben készülékeink használatával kapcsolatban további kérdései lennének, kérjük, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.

## 2. Használat

Ez a fűtött derékalj kizárólag ágy melegítésére használható. A fűtött derékalj akkor melegszik a legmegfelelőbbben, ha a paplannal betakarva kapcsolja be. Az előmelegedés ideje fedett állapotban kb. 30 perc. A fűtött derékalj mindkét oldala használható.

## 3. Ha

### 3.1 Üzem

A fűtött derékalj BEURER BIZTONSÁGI RENDSZERREL (BSS) van felszerelve. Ez az elektronikus szenzortechnika megakadályozza, hogy hiba esetén történő kikapcsolás következtében a készülék teljes felülete túlmelegedjen. Ha a Beurer biztonsági rendszer (BSS) valamilyen hiba miatt automatikusan kikapcsolja a fűtött derékaljat, akkor a készülék bekapcsolt állapotában sem világít a jelzőlámpa. Kérjük, vegye tekintetbe, hogy a fűtött derékalj hiba bekövetkezése után biztonsági okokból a továbbiakban nem működtethető, és ilyenkor be kell küldeni a feltüntetett szervizcímre.

### 3.2 Üzembe helyezés

Helyezze a fűtött derékaljat a lábvégtől elkezdve simán kiterítve az ágybetétre. Ezután tegye rá a szokott módon a lepedőt, hogy így a fűtött derékalj az ágybetét és a lepedő között legyen. Ügyeljen arra, hogy a fűtött derékalj simán legyen kiterítve, és hogy használat közben ne gyűrődjön össze, és ne ráncosodjon. Ágyazáskor ellenőrizze a helyzetét – a fűtött derékaljat csak sima, kiterített állapotban szabad bekapcsolni. Javasoljuk, hogy a fűtött derékaljat lefekvés előtt kb. 30 perccel feltétlenül kapcsolja be és takarja le a paplannal, hogy megakadályozza a meleg távozását. A levehető kapcsolóval ellátott fűtött derékalj csak a készüléken feltüntetett kapcsolótípusokkal üzemeltethető.

**Figyelem: A kapcsolóban található elektronikus alkatrészek a fűtött derékalj használata közben a kapcsoló kis mértékű felmelegedését idézhetik elő. Ezért a kapcsolót soha ne helyezék a fűtött derékaljra, illetve ne fedjék le takaróval, párnával vagy más hasonló tárggyal.**

### 3.3 A hőmérséklet megválasztása

A készülék üzembe helyezéséhez először a kapcsolót kösse össze a fűtőtesttel úgy, hogy a dugós csatlakozót összeilleszti! Majd dugja be a hálózati csatlakozót a dugaszolóaljzatba! A leggyorsabban akkor melegszik fel a fűtött derékalj, ha először a legmagasabb fokozatra állítja. Javasoljuk, hogy ezt követően több órán keresztül válassza a legalacsonyabb hőmérsékleti fokozatot.

### 3.4 Hőmérséklet fokozatok

0 = ki

1 = minimális hőmérséklet

2 = közepes hőmérséklet

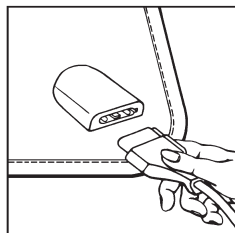
3 = maximális hőmérséklet

## 4. Tisztítás és ápolás

A fűtött derékalj tisztítása előtt minden esetben húzza ki a hálózati dugaszt a dugaszoló aljzataból. Kisebbséget ronggyal vagy nedves szivaccsal, esetleg kevés folyékony finommosószerrel távolíthat el. Ügyeljen arra, hogy a fűtött derékaljat ne tisztítsa vegyi úton, ne csavarja ki, ne centrifugázza, ne mángorolja és ne vasalja. **Szárításhoz ne kapcsolja be a fűtött derékaljat.** Szárításhoz ne rögzítse a fűtött derékaljat csipesszel vagy hasonlóval.

### 4.1 Levehető kapcsolóval ellátott fűtött derékaljak tisztítása és ápolása

Ezek a fűtött derékaljak gépben moshatók. Mosás előtt vegye le a dugós csatlakozót és vele együtt a kapcsolót a fűtött derékaljról (lásd az ábrát). Állítsa be a mosógépet 30°C-os kímélő programra. Használjon finommosószeret, és azt a gyártó útmutatása szerint adagolja. A kapcsolót csak akkor kösse össze ismét a fűtött derékaljjal, ha a dugós csatlakozó és a fűtött derékalj is már teljesen megszáradt. Ne feledje, hogy a fűtött derékaljat a túl gyakori mosás igénybe veszi. Ezért a fűtött derékaljat teljes élettartama alatt legfeljebb 5-szer moshatja mosógépben.



### 4.2 Védőhuzatok

A megelőző védelem érdekében a Beurertől fehér pamuthuzat szerezhető be (méret: 80 x 150 cm, cikkszám: 160.100). Inkontinencia esetén a nedvességet nem áteresztő védőhuzat is kapható 80 x 150 cm-es méretben (cikkszám: 160.101). A védőhuzatok szakboltokban, vagy közvetlenül a Beurer vevőszolgálatánál szerezhető be.

## 5. Tárolás

Ha a fűtött derékaljat hosszabb időn keresztül nem kívánja használni, javasoljuk, hogy tárolja eredeti csomagolásába helyezve száraz környezetben úgy, hogy ne nehezedjen rá semmi. Tároláskor semmilyen tárgyat se tegyen a melegítő ágybetétre, hogy elkerülje az éles megtörését.

Előbb várja meg, amíg a fűtött derékalj lehűl!

## 6. Leselejtezés

Kérjük, hogy a készülék hulladékmentesítéséről gondoskodjon az elhasznált elektromos és elektronikus készülékekről szóló 2002/96/EC – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) rendelet szerint. Esetleges további kérdéseivel kérjük, forduljon a hulladékmentesítésben illetékes helyi szervekhez.







